

Criollismo y falsificación

Por Sebastián Salazar Bondy



UNA CORRECCION NECESARIA. En los suplementos publicados por PRESENCIA el 14 de febrero y 23 de marzo de este año —con motivo de la recordación del centenario de la Guerra del Pacifico— esta histórica fotografía apareció dos veces como ilustración a los estudios sobre la Defensa de Calama, con la consiguiente identificación del héroe Eduardo Avaroa, el tercero de la izquierda en el grupo. A pesar del parecido físico, la verdad histórica es otra, puesto que la fotografía pertenece a la Jornada de Alpacani y la Cantaría encabezada por el General Narciso Campero contra el general Mariano Melgarejo, el 19 de enero de 1871. De izquierda a de-

recha los personajes son los siguientes: Cornejo N. Miranda, Exequiel Mirabal, Loreto Moreno, Juan G. Martínez, Luis Moreno, Andrés Gómez, Luis Dorra, General Narciso Campero, Teniente Coronel Lizardo Penarrieta, Belisario Rada, Domingo Yáñez y Zenón Mateo. La fotografía original lleva en la parte superior, la siguiente inscripción: "El General Campero y cuerpo de edecanes" y en el dorso la dedicatoria: "Obsequio al Sr. General Narciso Campero por su alto amigo S. Luis Dorra. Potosí, 17 de febrero de 1871." Este importante aclaración la debemos a la Sra. Cristina Paz Campero de Flores, nieta del General Narciso Campero.

h, el Rímac retorcido, los puentes, los chales, los (malitos, los), los de familia, esos indios que: la compacta más de las familias tradicionales, girando sin fallar.

LAURENTE DUREL
(The black book)
La palabra criollo designa a cosas. La perspectiva del libro ha sido larga; solamente fue el apelativo de los hijos de los esclavos africanos nacidos en el Perú; durante los años de la época tuvo una acepción nueva, se llamaba así a los indios de españoles que

alentaban sentimientos de nacionalidad; en ciertas circunstancias equivale a mestizo de raza (Martín Adán). Su significado actual es, sin embargo, limitado, o por extensión, costumbre de cualquier cosa que vive, piensa y actúa de acuerdo a un conjunto dado de tradiciones y costumbres nacionales, pero a condición, como lo sostiene Francisco Bourricaud, de que no sean indígenas. Criollo resulta así sinónimo de costurista.

Tenemos más costumbrismo que costumbres, tanto que sobre el papel apologetico en alabanza de curiosidades folclóricas amenazadas o desaparecidas. Nuestro costumbrismo además es totalitario. Abarca cocina,

música, arquitectura, danza, deporte, farmacopea, poesía y religiosidad. Y así, por el culto a la práctica, tanto al tiempo como al tiempo lejano. "Ese gringo (o ese chino, o ese italiano) es muy criollo", suele decirse para dar a entender que el inmigrante adopta las principales costumbres tradicionales, las viciadas o las sanas indígenas. Criollo resulta así sinónimo de costurista.

Tenemos más costumbrismo que costumbres, tanto que sobre el papel apologetico en alabanza de curiosidades folclóricas amenazadas o desaparecidas. Nuestro costumbrismo además es totalitario. Abarca cocina,

besamos alientos los convidados fueran agasajados con pisco o chicha. Si el mito supone tales cosas es porque el método de sus difusores es meclarlo todo en un amasijo turbio o informe. Criolla, de tal modo, fue la usanza femenina de la estrecha saya y el manto terciado de la tapada, y la varia licencia a la que el atuendo daba pábulo, y criolla también es denominada la sanidad de Rosa de Lima con sus duros cilicios y sus visiones, en nada parecida a las lances de terciaria de las encubiertas damas coloniales. Son criollas asimismo la fiesta prostibularia y la procesión del Señor de los Milagros, aquella con su loco frenesí y ésta con su contrición, y lo es también una modalidad del lampo, la que practicaron en un torneo sangriento dos famosos delincuentes, "Tirritillo" y "Carla". Muchas son las contrapuestas realidades históricas y actuales que están consideradas como formas supinas del criollismo, mas los expertos no alman a precisar, ni se demoran en ello, valgan verdades si lo esencial en el es la libertad o la belleza. La contradicción es, a fin de cuentas, la prueba de que este costumbrismo tiene un doble fondo: al exaltar el régimen virreinal, escala la opresión de que se nutra la opulencia dorada del antiguo señorío.

Carrera y Vergara, revelando sin quererlo la trampa, dice: Basta no más traer a la memoria que del crudo beatito de una sangre española, pura, rica y salerosa, con la de los nacidos en este suelo, y por prevenir la primera, en buena dosis, de hijos de Andalucía, una de María Santísima que dicen por allá, y sea la segunda fruta abecada de la gracia congénita, coquetona y hechicera, herencia de aquellos que vivieron bajo su sombra y del cual surgió sin vuelta que darle, digámonle de una vez y con todas sus letras, un criollismo de la Madonna, que si cierto fuera que sólo Dios pudo llevarse, al decir de los fanáticos hebreos, tiempo para mí que seguiría caminando de sereno y a más y mejor en el reino de los cielos.



PELICULAS DE JORGE SANJINÉS EN LA CINETECA. A partir del próximo lunes 9 de abril, la Cineteca Boliviana presentará un ciclo completo sobre la obra del cineasta boliviano Jorge Sanjinés. El público tendrá ocasio-

sión de apreciar películas, como "El coraje de un pueblo", premiadas y elogiadas en festivales, pero hasta ahora desconocidas en nuestro medio.

El tercer largometraje de Sanjinés —y último de los realizados en Bolivia hasta el momento— "El Coraje de un Pueblo" (1971). Este film, que es también el primero y único que Sanjinés realizó utilizando el color, no pudo ser visto en nuestro país debido a las circunstancias que todos conocen. Sin embargo, en los lugares donde se presentó, volvió a levantar una ola de comentarios elogiosos. El film también realizó su cosecha de premios: Premio a la mejor película en el Festival de Pésaro (Italia) 1971, Premio OCIC del Festival de Berlín 1972. Guy Hennebel crítico e historiador de cine escribió en la Revista Ecran un comentario que habría de trascender por todo el mundo. Allí decía: "Considero este tercer largometraje de Jorge Sanjinés como el más importante de su obra. En el plano estético esta película es de una belleza fulgurante. Raras veces se ha logrado la combinación entre una puesta en escena tan potente y un argumento político tan avanzado. Por su perfección es una obra clásica. Su valor es doble: por una parte se sitúa encima de la falsa dicotomía entre cine de ficción y cine directo que en esta película se conjugan y combinan con el propósito de lograr la resolución más eficaz posible de la realidad, tal como verdaderamente la vivieron sus propios pagados. El comentario de Hennebel concluye de esta manera: "Este realismo a lo italiano, tropicalizado a lo brasileño, cine directo a lo canadiense, thriller a lo norteamericano, psicologismo a lo francés, son corrientes superadas por un autor que echó las bases de una estética moderna, eficaz, nacional y revolucionaria. Un autor que tiene razón en decir que las películas revolucionarias tienen que ser las más bellas del mundo."

El objetivo de su visita fue de obtener una primera impresión de la República de Bolivia —especialmente en el campo cultural— con quien la República Federal de Alemania está estableciendo relaciones. De esta manera, la señora de Schmidt, visitó el Lago Titicaca, Copacabana, la Isla del Sol como también los lugares de excavaciones en Tiahuanaco y la ciudad de La Paz.

La señora Schmidt, luego de quedar muy impresionada de las bellezas naturales y de los valores culturales de Bolivia, continuó viaje rumbo a Lima-Pe el 23 de marzo.

Hannelore Glaser nació en marzo de 1919 en Hamburgo. Su padre era trabajador. Era la mayor de cuatro hijos.

Aunque el padre estuviera parado en aquel tiempo, los padres posibilitaron a su hija la asistencia a la conocida escuela hamburguesa "Lichtwerk". Desde el primer curso estudió conjuntamente con él que mas tarde sería su marido.

En otoño de 1937 terminó sus estudios de bachillerato. A continuación cursó en Hamburgo la carrera de Pedagogía. En abril de 1940 hizo su primer examen final de profesora para Escuelas elementales y de segunda enseñanza. Desde el 1º de mayo de 1940 hasta el año 1967 trabajó ininterrumpidamente como profesora.

La señora de Schmidt tiene muchas aficiones: las Ciencias naturales —especialmente la mineralogía y botánica—, Arqueología, pintura, música (toca la viola). Con su marido juega —cuando tiene algo de tiempo— al ajedrez.

A finales de 1971, la señora de Schmidt, hizo en la Cruz Roja Alemana y un sanatorio de Bonn un curso de ayudante de enfermera.

La señora de Schmidt tiene muchas aficiones: las Ciencias naturales —especialmente la mineralogía y botánica—, Arqueología, pintura, música (toca la viola). Con su marido juega —cuando tiene algo de tiempo— al ajedrez.

A finales de 1971, la señora de Schmidt, hizo en la Cruz Roja Alemana y un sanatorio de Bonn un curso de ayudante de enfermera.

La señora de Schmidt tiene muchas aficiones: las Ciencias naturales —especialmente la mineralogía y botánica—, Arqueología, pintura, música (toca la viola). Con su marido juega —cuando tiene algo de tiempo— al ajedrez.

A finales de 1971, la señora de Schmidt, hizo en la Cruz Roja Alemana y un sanatorio de Bonn un curso de ayudante de enfermera.

La señora de Schmidt tiene muchas aficiones: las Ciencias naturales —especialmente la mineralogía y botánica—, Arqueología, pintura, música (toca la viola). Con su marido juega —cuando tiene algo de tiempo— al ajedrez.

A finales de 1971, la señora de Schmidt, hizo en la Cruz Roja Alemana y un sanatorio de Bonn un curso de ayudante de enfermera.

La señora de Schmidt tiene muchas aficiones: las Ciencias naturales —especialmente la mineralogía y botánica—, Arqueología, pintura, música (toca la viola). Con su marido juega —cuando tiene algo de tiempo— al ajedrez.

A finales de 1971, la señora de Schmidt, hizo en la Cruz Roja Alemana y un sanatorio de Bonn un curso de ayudante de enfermera.

La señora de Schmidt tiene muchas aficiones: las Ciencias naturales —especialmente la mineralogía y botánica—, Arqueología, pintura, música (toca la viola). Con su marido juega —cuando tiene algo de tiempo— al ajedrez.

A finales de 1971, la señora de Schmidt, hizo en la Cruz Roja Alemana y un sanatorio de Bonn un curso de ayudante de enfermera.

La señora de Schmidt tiene muchas aficiones: las Ciencias naturales —especialmente la mineralogía y botánica—, Arqueología, pintura, música (toca la viola). Con su marido juega —cuando tiene algo de tiempo— al ajedrez.

A finales de 1971, la señora de Schmidt, hizo en la Cruz Roja Alemana y un sanatorio de Bonn un curso de ayudante de enfermera.

La señora de Schmidt tiene muchas aficiones: las Ciencias naturales —especialmente la mineralogía y botánica—, Arqueología, pintura, música (toca la viola). Con su marido juega —cuando tiene algo de tiempo— al ajedrez.

A finales de 1971, la señora de Schmidt, hizo en la Cruz Roja Alemana y un sanatorio de Bonn un curso de ayudante de enfermera.

La señora de Schmidt tiene muchas aficiones: las Ciencias naturales —especialmente la mineralogía y botánica—, Arqueología, pintura, música (toca la viola). Con su marido juega —cuando tiene algo de tiempo— al ajedrez.

A finales de 1971, la señora de Schmidt, hizo en la Cruz Roja Alemana y un sanatorio de Bonn un curso de ayudante de enfermera.

El indigenismo

Por CARLOS SALAZAR MOSTAJO

El problema de la posición del escritor y del artista frente a la cuestión del indio, tiene su origen en el Perú, cuando Manuel González Prada planteaba un conflicto generacional y encontraba que el futuro del país estaba indisolublemente ligado al de la raza indígena.

Las ideas de González Prada fueron seguidas en el siglo XX por una brillante generación de escritores, en todos los campos de la investigación y de la literatura. Se trataba de revalorizar, con la mayor profundidad y extensión posible, los valores indios, y ciertamente esa tarea fue cumplida con la plenitud que la literatura y la historia, Hildebrando Castro Pozo y José Antonio Encinas en la Sociología, Alejandro Peralta, Arturo Peralta, Magda Portal en la poesía, Ciro Alegría y José María Arguedas en la novela, Enrique López Albujar, Felcio García, Valdemar, Falcón, Sánchez, etc., realizan en ese sentido una tarea ex-

traordinaria. Y es José Carlos Mariátegui quien define la corriente con el nombre de "indigenismo" y le da sus dimensiones exactas. En el ensayo sobre la literatura peruana, dice que el "indigenismo" no es aquí un fenómeno esencialmente literario como el "nativismo" de Uruguay. Sus raíces se alimentan de otros humos históricos. Los "indigenistas" auténticos, no deben ser confundidos con los que explatan las indigenas "peru" "votismo" colaboran, conscientemente o no, en una obra política, económica, de reivindicación, o restauración, o "resurrección" (Pag. 266 - Síntesis, Biblioteca Amada, Lima).

"A medida que se le estudia, se averigua que la corriente indigenista no depende de simples factores literarios sino de conjuntos factores sociales y económicos... el indigenismo, en nuestra literatura... tiene fundamentalmente el sentido de una reivindicación de lo autóctono. No lleva la función puramente sentimental que llenaría, por ejemplo el criollismo. Basta, en apreciar el indigenismo como equivalente del criollismo, al cual no reemplaza ni subroga."

"Si el indio ocupa el primer plano en la literatura y el arte, servanos no será, seguramente, por su interés literario o plástico, sino porque las fuerzas

nuevas y el impulso vital de la nación (tienden a reivindicarlo" 260, id.

Si el indigenismo halla su máxima expresión en la literatura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Las principales corrientes de la pintura tienen su paralelo en la literatura o en la plástica. En la pintura peruana, no ocurre lo mismo en el campo de la plástica, la cual puede considerarse incluida en lo que Mariátegui llama "nativismo" y otros escritores "indigenismo" (en Bolivia "andimismo"). Sus principales exponentes serían José Subialet, "Cadenas", Camilo Blas, Panigotto, Manuel Fuentes Lira —este último con grandes trabajos en Bolivia y otros. La pintura peruana no ha podido plantearse los mismos problemas que la literatura y María Traba tiene mucha razón cuando habla de los "estrangos" que esa tendencia ha causado en las artes plásticas.

Nuevo ciclo de la Cinemateca con films de Jorge Sanjinés

Una cercana oportunidad de ver una visión bastante completa de la obra de Jorge Sanjinés en el ciclo que la Cinemateca Boliviana presentará a partir del próximo lunes 9 de abril, la Cinemateca Boliviana presentará un ciclo completo sobre la obra del cineasta boliviano Jorge Sanjinés. El público tendrá ocasio-

que su denuncia de las manipulaciones acerca del control de la natalidad levanta realmente la conciencia nacional y personal al ponerse en guardia contra este peligroso "Yavar Malku" recibió El Tímido de Caracas expresó: AYSA, con un tratamiento extremadamente simple, a través de la extraordinaria presencia de la crítica francesa a la mejor película extranjera de 1969. Con respecto al film, en la lejana Suecia el crítico Aruno Anderson opinó: "Será muy difícil encontrar un film o libro que trate con tal realismo y precisión los problemas de la explotación, dependencia y subdesarrollo en América Latina. Un documento extraordinario que es también una obra maestra del cine latinoamericano...". Y en la más cercana Argentina, el periódico "La Opinión" asigna estas apreciaciones: "Es realmente un film latinoamericano, un film de denuncia, que consigue recrear las circunstancias atmósfericas y mantener vivo los juicios potéticos del indio. Una lección para la cinematografía latinoamericana que produce las pocas industrias fil-



"FUERA DE AQUÍ", largometraje realizado por Jorge Sanjinés en Ecuador. Este film también será proyectado en el ciclo organizado por la Cinemateca Boliviana. La serie de exhibiciones comenzará el próximo lunes 9 de abril.

El tercer largometraje de Sanjinés —y último de los realizados en Bolivia hasta el momento— "El Coraje de un Pueblo" (1971). Este film, que es también el primero y único que Sanjinés realizó utilizando el color, no pudo ser visto en nuestro país debido a las circunstancias que todos conocen. Sin embargo, en los lugares donde se presentó, volvió a levantar una ola de comentarios elogiosos. El film también realizó su cosecha de premios: Premio a la mejor película en el Festival de Pésaro (Italia) 1971, Premio OCIC del Festival de Berlín 1972. Guy Hennebel crítico e historiador de cine escribió en la Revista Ecran un comentario que habría de trascender por todo el mundo. Allí decía: "Considero este tercer largometraje de Jorge Sanjinés como el más importante de su obra. En el plano estético esta película es de una belleza fulgurante. Raras veces se ha logrado la combinación entre una puesta en escena tan potente y un argumento político tan avanzado. Por su perfección es una obra clásica. Su valor es doble: por una parte se sitúa encima de la falsa dicotomía entre cine de ficción y cine directo que en esta película se conjugan y combinan con el propósito de lograr la resolución más eficaz posible de la realidad, tal como verdaderamente la vivieron sus propios pagados. El comentario de Hennebel concluye de esta manera: "Este realismo a lo italiano, tropicalizado a lo brasileño, cine directo a lo canadiense, thriller a lo norteamericano, psicologismo a lo francés, son corrientes superadas por un autor que echó las bases de una estética moderna, eficaz, nacional y revolucionaria. Un autor que tiene razón en decir que las películas revolucionarias tienen que ser las más bellas del mundo."

El tercer largometraje de Sanjinés —y último de los realizados en Bolivia hasta el momento— "El Coraje de un Pueblo" (1971). Este film, que es también el primero y único que Sanjinés realizó utilizando el color, no pudo ser visto en nuestro país debido a las circunstancias que todos conocen. Sin embargo, en los lugares donde se presentó, volvió a levantar una ola de comentarios elogiosos. El film también realizó su cosecha de premios: Premio a la mejor película en el Festival de Pésaro (Italia) 1971, Premio OCIC del Festival de Berlín 1972. Guy Hennebel crítico e historiador de cine escribió en la Revista Ecran un comentario que habría de trascender por todo el mundo. Allí decía: "Considero este tercer largometraje de Jorge Sanjinés como el más importante de su obra. En el plano estético esta película es de una belleza fulgurante. Raras veces se ha logrado la combinación entre una puesta en escena tan potente y un argumento político tan avanzado. Por su perfección es una obra clásica. Su valor es doble: por una parte se sitúa encima de la falsa dicotomía entre cine de ficción y cine directo que en esta película se conjugan y combinan con el propósito de lograr la resolución más eficaz posible de la realidad, tal como verdaderamente la vivieron sus propios pagados. El comentario de Hennebel concluye de esta manera: "Este realismo a lo italiano, tropicalizado a lo brasileño, cine directo a lo canadiense, thriller a lo norteamericano, psicologismo a lo francés, son corrientes superadas por un autor que echó las bases de una estética moderna, eficaz, nacional y revolucionaria. Un autor que tiene razón en decir que las películas revolucionarias tienen que ser las más bellas del mundo."

El tercer largometraje de Sanjinés —y último de los realizados en Bolivia hasta el momento— "El Coraje de un Pueblo" (1971). Este film, que es también el primero y único que Sanjinés realizó utilizando el color, no pudo ser visto en nuestro país debido a las circunstancias que todos conocen. Sin embargo, en los lugares donde se presentó, volvió a levantar una ola de comentarios elogiosos. El film también realizó su cosecha de premios: Premio a la mejor película en el Festival de Pésaro (Italia) 1971, Premio OCIC del Festival de Berlín 1972. Guy Hennebel crítico e historiador de cine escribió en la Revista Ecran un comentario que habría de trascender por todo el mundo. Allí decía: "Considero este tercer largometraje de Jorge Sanjinés como el más importante de su obra. En el plano estético esta película es de una belleza fulgurante. Raras veces se ha logrado la combinación entre una puesta en escena tan potente y un argumento político tan avanzado. Por su perfección es una obra clásica. Su valor es doble: por una parte se sitúa encima de la falsa dicotomía entre cine de ficción y cine directo que en esta película se conjugan y combinan con el propósito de lograr la resolución más eficaz posible de la realidad, tal como verdaderamente la vivieron sus propios pagados. El comentario de Hennebel concluye de esta manera: "Este realismo a lo italiano, tropicalizado a lo brasileño, cine directo a lo canadiense, thriller a lo norteamericano, psicologismo a lo francés, son corrientes superadas por un autor que echó las bases de una estética moderna, eficaz, nacional y revolucionaria. Un autor que tiene razón en decir que las películas revolucionarias tienen que ser las más bellas del mundo."

"BORRACHERA VERDE" primera novela del escritor boliviano Luis Ballesteros, ha sido adaptada para la escena por el Grupo Teatral Benito que dirige Hernando Chávez Guzmán. Este joven y meritorio elenco presenta ese drama costumbrista en el Teatro Municipal de La Paz. Las dos últimas funciones tendrán lugar hoy, "Borrachera verde" —expresa el director del conjunto teatral— es un paréntesis de amor

y de locura, que sólo podría tener por escenario el corazón embriagado de las pampas del trópico; puesto adaptado por su intensidad y dramatismo exige, por su atrevimiento, el único capaz de conciliar lo inimaginable con la realidad. El público de La Paz, a través de la obra de un escritor nacional, podrá apreciar el nivel teatral alcanzado por el elenco que nos visita.



En COTAL 1979 de Asunción

Agentes de Viajes promocionarán área turística latinoamericana

El último boletín informativo de COTAL registra las siguientes declaraciones relacionadas con el XIII Congreso de esa organización que se realizará en Asunción.

BUENOS AIRES: "América latina tiene una enorme variedad de atractivos turísticos y estamos dispuestos a promover un mayor conocimiento de nuestra área para

que más corrientes de viajeros se orienten desde Europa y Estados Unidos hacia los países latinoamericanos", dijo en recta Conferencia de Prensa don J. Miguel Castro E., Presidente de COTAL.

Esta sigla significa "Confederación de Organizaciones Turísticas de la América Latina" y agrupa a las Asociaciones Na-

cionales de Agentes de Viajes de 19 países del hemisferio. Su Presidente es un agente de viajes, que encabezó dicha organización desde hace un año. Por su parte, COTAL tiene en su haber 22 años dedicados a procurar la solución de los múltiples problemas que el desarrollo del turismo origina en países cuyos procesos de evolución



económico-social están en plena marcha.

Los estatutos de esta entidad establecen que los miembros directivos ocupan sus cargos solamente durante un año. "La rotación en la conducción de COTAL es constante", afirmó Miguel Castro E., "pero las metas son siempre las mismas. Básicamente, podría decirse que estas se dividen en cinco objetivos fundamentales: primero, fortalecer la actividad de los agentes de viajes; segundo, consolidar la representatividad de COTAL como gremio mandatario de todos los agentes de viajes del área latinoamericana; tercero, estrechar relaciones con las entidades similares de otras regiones del mundo; cuarto, establecer las condiciones para la promoción turística de América Latina y el desarrollo de las corrientes de visitantes hacia el continente y dentro de él; y por último, procurar los medios que faciliten una mayor capacitación profesional de aquellos que participan en la actividad turística".

MAYORES CONOCIMIENTOS TÉCNICOS

La entidad ha invitado en su próximo Congreso, a realizarse entre el 18 y el 23 de mayo en la capital paraguaya, Asunción, a un grupo de importantes personalidades que concurrirán para exponer sobre temas que interesan a todos los agentes de viajes desde el punto de vista de su formación profesional. "En esta oportunidad", dice J. Miguel Castro E., "haremos de asimilar la experiencia de gente muy diestra en la promoción, organización y explotación del turismo a nivel mundial. Por eso descomentamos la concurrencia de colegas que acudirán a abaratar sus conocimientos y, de paso, fortalecer los vínculos que unen tradicionalmente a todos los agentes de viajes del continente entre sí, y con los de otras latitudes que también habrán de asistir".

Ante la pregunta de un colega periodista relacionada con el mencionado congreso de COTAL en Asunción, el Presidente de la Confederación, apuntó: "Esta

SAN FRANCISCO. La portada y los retablos del interior del templo colonial de San Francisco, por su belleza, continúan siendo una gran atracción para los turistas del extranjero. Miles de cámaras fotográficas han debido enfocar la portada que aparece en la fotografía.

entidad podría haber sido una de las tantas que nacieron en América Latina para defender intereses de muy diverso tipo. Pero al revés de otras que poco prosperaron, COTAL ha alcanzado ya una representatividad sobresaliente. Y la importancia de sus congresos periódicos crece año tras año al punto que algunos países fuera del continente hispanoamericano han formulado invitaciones para que dichas reuniones tengan su asiento en ellos. Esto es revelador de que COTAL posee ya suficiente poder de convocatoria a nivel mundial, pues sus reuniones son evaluadas como excelentes oportunidades para congregar no sólo a quienes son sus miembros naturales, sino también a los interesados procedentes de otras partes del mundo".

MADUREZ EN LAS DEPENDENCIAS

"Todos los años los miembros de COTAL nos reunimos en el mes de mayo en un país diferente dentro de los límites de América Latina, para analizar los problemas que nos son comunes a los

El LAB y el turismo boliviano frente a ofertas competitivas

Por Carlos Andrade Q.

La actividad específica del Lloyd Aéreo Boliviano no es, ciertamente, la turística, como tampoco es la de otras líneas aéreas que operan con Bolivia, pero, como su representante, José Rico Negrete dijo en el reciente Congreso Nacional de ABAYT realizado en Cochabamba, la línea aérea boliviana está, de alguna manera, asociada a la actividad turística de que se ocupa las agencias de viajes y turismo.

Lo citado no es una exageración, pues el LAB, al igual que otras líneas aéreas está, efectivamente, ligado al turismo por el hecho de poner en contacto Bolivia con otros países y conectar, internamente, las principales ciudades bolivianas.

Pero el turismo internacional es una actividad altamente competitiva, es decir, "no se puede esperar que el turista venga a visitar un país o un centro turístico, por el simple hecho de que éste exista o cuente con buenos atractivos, porque de hecho existen otros que también cuentan con muy buenos atractivos y el turista seleccionará uno u otro, en función de la conveniencia de la oferta que se le presente", como enseñara el Prof. Miguel A. Acera en un curso sobre turismo dictado en La Paz el año pasado.

En una situación de competencia - subyace el Profesor - se tiene que tener presente que, a menos que se esté constantemente detrás del cliente, éste puede ser atraído por la oferta de otra entidad vendedora, que puede ser otro país u otro centro turístico".

La atracción que sobre el cliente ejerce "la oferta de otra entidad vendedora", como enseñara el Prof. Miguel A. Acera, no es una amenaza del futuro, sino una realidad en Bolivia.

Hechos difundidos en esta sección dominical, en efecto, hacen pensar que el LAB se halla, precisamente, ante una "situación de competencia", pero que frente a la cual no parece reaccionar. Bueno sería que algún plan destinado a contrarrestar la oferta turística de algunas líneas aéreas competitivas estuviera en etapa de estudio o de aprobación, pero de ello nada se sabe. Lo verdaderamente deplorable sería que la pasividad predominara en sus secciones de promoción, justamente, cuando la competencia exige estar "constantemente detrás del cliente".

AeroPerú, al igual que el LAB, no ejerce específicamente la actividad turística, pero coopera, de modo inteligente, a desarrollarla en su país, sin dejar de beneficiarse con su crecimiento.

Vale la pena recordar que esa línea aérea, en colaboración con algunos hoteles, está ofreciendo una noche gratuita a los pasajeros que llegan a Lima y a los que vienen de esa capital a La Paz, además de descuentos en agencias, tiendas comerciales y restaurantes limeños. También es bueno recordar que hace un par de meses invitó a algunos Agentes de

Viajes bolivianos a conocer los principales centros turísticos del Perú, con la clara finalidad de que éstos orienten el interés de los turistas nacionales hacia los atractivos turísticos peruanos.

Esas actividades son legítimas y permisibles en un régimen de competencia como el que vivimos, pero cabe preguntarse: ¿qué está haciendo el LAB para contrarrestar esas ofertas y que, para invitar a Agentes de Viajes y periodistas del Perú a visitar nuestros centros turísticos? Aparentemente, nada.

La pregunta, sin embargo, hay que hacerla extensiva al Instituto Boliviano de Turismo, a la hotelaría, a las agencias de viajes, porque el quehacer turístico involucra a todos ellos y porque, actividades como las mencionadas, no pueden ser sino el resultado de un trabajo en equipo.

De hecho, no sólo el LAB se halla ante una "situación de competencia", sino toda la actividad turística del país.

Hace pocos días, por ejemplo, fue anunciada la iniciación de dos nuevos tours al viejo continente organizados por Lufthansa. Los bolivianos que tomen parte en ellos, de alguna manera, afectarán el reducido volumen de divisas con que se cuenta.

Frente a esa salida de divisas, que ha de sumarse a la motivada por los que frecuentemente viajan a Miami, ¿qué medidas está adoptando o va a tomar nuestro Gobierno? Recordemos que la línea aérea organizadora de esos tours, expresó su deseo de que Bolivia se beneficiara con algo de los 15 mil millones de dólares que los ciudadanos de su país gastan en viajes. Sin embargo, la participación en ese gasto está condicionada a la aprobación, por parte de nuestro Gobierno, de las "nuevas tarifas", que Lufthansa quiere introducir, tarifas que posibilitarían la llegada de más alemanes a Bolivia.

La aprobación de la tarifa propuesta equivaldría a ampliar considerablemente una importante fuente de ingreso de divisas, por una parte y por otra, compensaría la salida de divisas que pueden dar lugar los bolivianos que viajen a Alemania atraídos, precisamente por la nueva tarifa en la ruta La Paz - Frankfurt - La Paz.

Termino recordando que la competencia, en materia de turismo, es cosa que no puede ser exitosamente encarada por fuerzas aisladas. En el caso de Bolivia es necesario que el LAB, la hotelaría, las agencias de viajes que dan importancia al turismo receptivo y todas las actividades que directa o indirectamente están relacionadas con el turismo, actúen conjuntamente, como una asociación fuertemente unida. Sus esfuerzos, para que alcancen los resultados deseados, deben ser respaldados con hechos por el poder público, hasta ahora indiferente al desarrollo turístico.

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivia Power Company Ltd.

NECESITA:

COCINERA para atención del Rancho de Ingenieros, situado en el Valle de Zongo.
Presentarse el día lunes 2 de abril de 1979, en Superintendencia de Personal, La Paz, a las 10:00 hrs. Monto ex. Uruguay. Tel. 56901. Interior 257. La Paz-Bolivia.

LA PAZ / Montes 650 Tel. 350400 Plantas Km. 4 camino a Oruro Tel. 811592

ATREVASE!

Sabemos que no lo va a hacer, porque no es cuestión de coraje, sino, fundamentalmente, de seguridad.

No vale la pena correr riesgos inútiles por llantas gastadas. Vaya a lo seguro por medio precio.

VULCANO RECAUCHUTAJE

para dar nueva vida a sus llantas

— Escritorio de madera de cinco cajones de 1.55 x 0.57 x 0.78 m.	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.46 x 0.88 x 0.78 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 500.00
— Escritorio de madera, de 1.50 x 0.65 x 0.77 m. de 7 cajones.	Valor básico	\$b. 500.00
— Escritorio de madera de 1.47 x 0.80 x 0.79 m. de 3 cajones.	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.25 x 0.80 x 0.76 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.40x 0.80 x 0.80.. de 5 cajones.	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.50 x 0.90, x 0.77 m de 7 cajones	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.50 x 0.90 x 0.77 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.50 x 0.90 x 0.77 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.20 x 0.80 x 0.78 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 300.00
— Escritorio de madera, de 1.20 x 0.80 x 0.78 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 300.00
— Escritorio de madera, de 1.20 x 0.80 x 0.78 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 300.00
— Escritorio de madera, de 1.45, x 0.90 x 0.80 m. de 3 cajones	Valor básico	\$b. 300.00
— Estante de madera de 1.76 x 0.53 x 2.00 m. de 3 divisiones, 2 puertas, vidrios.	Valor básico	\$b. 300.00
— Estante de madera de 1.14 x 0.40 x 2.00 m. de 3 divisiones, 2 puertas, vidrios.	Valor básico	\$b. 300.00
— Tres pzas. bancos de madera, de 1.35 x 0.36 x 0.45 m. color café.	Valor básico por c/u	\$b. 50.00
— Un juego living de madera, tapizado en color rojo.	Valor básico	\$b. 1.000.00
— Seis sillones de madera, tapizados en cuero negro.	Valor básico por c/u.	\$b. 600.00
— Banco de madera con espaldar, 2.50 x 0.40 x 0.84 m. Valor básico		\$b. 80.00
— Estante de madera, 2 divisiones, 2 puertas sin vidrio, de 1.75 x 0.32 x 1.95	Valor básico	\$b. 200.00

El remate se llevará a cabo el día miércoles 4 de abril del año en curso, a horas 15.30 p.m. en las oficinas del Tribunal Permanente de Justicia Militar, calle Ballivián N° 1427. (1er. Piso)

La Paz, 29 de marzo de 1979

SUBCONTRALOR GRAL. REPUBLICA.

DIRECTOR BIENES DEL ESTADO

PDTE TRIBUNAL PERMANENTE JUSTIMIL

TRIBUNAL PERMANENTE DE JUSTICIA MILITAR

SECRETARIA GENERAL

BOLIVIA

Aviso de Remate

El Tribunal Permanente de Justicia Militar, en cumplimiento a la Resolución Ministerial N° 0356 de fecha 8 de marzo de 1979, hace saber al público en general que rematará en Subasta Pública, los siguientes muebles:

— Escritorio de madera de cinco cajones de 1.55 x 0.57 x 0.78 m.	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.46 x 0.88 x 0.78 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 500.00
— Escritorio de madera, de 1.50 x 0.65 x 0.77 m. de 7 cajones.	Valor básico	\$b. 500.00
— Escritorio de madera de 1.47 x 0.80 x 0.79 m. de 3 cajones.	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.25 x 0.80 x 0.76 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.40x 0.80 x 0.80.. de 5 cajones.	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.50 x 0.90, x 0.77 m de 7 cajones	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.50 x 0.90 x 0.77 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.50 x 0.90 x 0.77 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 400.00
— Escritorio de madera, de 1.20 x 0.80 x 0.78 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 300.00
— Escritorio de madera, de 1.20 x 0.80 x 0.78 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 300.00
— Escritorio de madera, de 1.20 x 0.80 x 0.78 m. de 7 cajones	Valor básico	\$b. 300.00
— Escritorio de madera, de 1.45, x 0.90 x 0.80 m. de 3 cajones	Valor básico	\$b. 300.00
— Estante de madera de 1.76 x 0.53 x 2.00 m. de 3 divisiones, 2 puertas, vidrios.	Valor básico	\$b. 300.00
— Estante de madera de 1.14 x 0.40 x 2.00 m. de 3 divisiones, 2 puertas, vidrios.	Valor básico	\$b. 300.00
— Tres pzas. bancos de madera, de 1.35 x 0.36 x 0.45 m. color café.	Valor básico por c/u	\$b. 50.00
— Un juego living de madera, tapizado en color rojo.	Valor básico	\$b. 1.000.00
— Seis sillones de madera, tapizados en cuero negro.	Valor básico por c/u.	\$b. 600.00
— Banco de madera con espaldar, 2.50 x 0.40 x 0.84 m. Valor básico		\$b. 80.00
— Estante de madera, 2 divisiones, 2 puertas sin vidrio, de 1.75 x 0.32 x 1.95	Valor básico	\$b. 200.00

El remate se llevará a cabo el día miércoles 4 de abril del año en curso, a horas 15.30 p.m. en las oficinas del Tribunal Permanente de Justicia Militar, calle Ballivián N° 1427. (1er. Piso)

La Paz, 29 de marzo de 1979

SUBCONTRALOR GRAL. REPUBLICA.

DIRECTOR BIENES DEL ESTADO

PDTE TRIBUNAL PERMANENTE JUSTIMIL

TRIBUNAL PERMANENTE DE JUSTICIA MILITAR

SECRETARIA GENERAL

BOLIVIA

Infancia en América Latina y el Caribe

(II)

Servicio de información de la CEPAL

NOTA.- El domingo pasado se ofreció la primera parte de una síntesis sobre la infancia en América Latina y el Caribe, ha preparado la Oficina Regional para las Américas del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), como una contribución a las actividades del Año Internacional del Niño, que se celebra en 1979 por decisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

En la presente edición se publica la última parte de esta síntesis, dedicada a comentar aspectos sociales de la infancia, en particular en lo que concierne a políticas y servicios tendientes a mejorar el rol de la cooperación internacional.

LAS POLÍTICAS Y LOS SERVICIOS

DESARROLLO, PLANIFICACIÓN Y POLÍTICAS PÚBLICAS EN MATERIA SOCIAL

En la década de los sesenta, los países de América Latina se propusieron metas ambiciosas de crecimiento económico. En promedio, las alcanzaron; sin embargo, las brechas con los países más desarrollados continuaron aumentando y el crecimiento mismo dejó problemas fundamentales sin resolver: entre ellos se encuentran, en buena parte, los de la infancia.

A partir de esa experiencia, se puso énfasis en que el progreso social no es consecuencia mecánica del crecimiento económico. Los países de América Latina y el Caribe suscribieron la Estrategia de las Naciones Unidas para la Segunda Decada del Desarrollo, afianzando a un enfoque unificado del mismo que reuniera los objetivos sociales y económicos al servicio de la calidad de la vida humana.

Desde el comienzo, la preocupación por el desarrollo social afectó a América Latina unida al instrumento de la planificación. En los sesenta, todos los países habían creado sus organismos de planeamiento aunque los planes pocas veces llegaron a ser herramientas de procesos planificados de desarrollo. Ya en ese momento habían sido incorporados a la planificación algunos sectores sociales, como la salud, la educación, la vivienda, la nutrición y la familia. Dentro de la concepción unificada del desarrollo, la planificación social tenía un lugar esencialmente que ser ampliada. En la presente década varios países abordaron nuevos temas como el desarrollo integrado, el subempleo, la alimentación y la nutrición en relación a algunos temas, la problemática de la infancia. Con la cooperación internacional, se perfeccionaron las metodologías y se mejoró la capacitación de personal para la planificación social. En los organismos de integración subregional, el avance de la problemática social, planificación y estrategia o múnica en Centroamérica, acuerdos sobre educación, salud y abalo en el Pacto Andino.

Estos progresos, sin embargo, no han sido uniformes, ni siempre en la misma dirección. El papel de las políticas públicas sigue siendo, en forma, capital, responsabilidad por el proceso, de hecho, recae sobre los gobiernos y la aplicación de la política unificada del desarrollo, seguirá siendo un desafío de conjunto de los países. Los programas de políticas públicas en materia social y sanitaria, en la mayoría de los países, son fragmentarios.

PLANIFICACIÓN Y POLÍTICAS VINCULADAS A LA INFANCIA

Ya al comienzo de la década actual se había planteado como principio de la política integral la promoción de la infancia en los años sesenta se multiplicó la creación de servicios integrados en áreas concretas afectadas por graves problemas. Al principio, se trató de incorporar servicios formales, después se impuso la idea de los Servicios Básicos a la Infancia, con participación activa de la comunidad, utilización de

recursos locales y personal de preparación elemental y media.

LAS POLÍTICAS DE ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN

La preocupación de los años cincuenta por los problemas nutricionales dio origen a una masa de información procedente de encuestas y a la implementación de programas de suplementación alimentaria, principalmente leche, pero desde el punto de vista alimentario y nutricional, el enfoque fue muy débil y prestó poca atención a la distribución y la accesibilidad de los alimentos fundamentales de las categorías emergentes. Una de las experiencias más interesantes fue la de los Programas Integrados de Nutrición Aplicada, que combinaron actividades educativas con labores de educación y producción agropecuaria.

Los nuevos enfoques y la crisis alimentaria de 1972 activaron las iniciativas. Se ha mejorado el conocimiento y el nivel de los centros académicos, se ha fortalecido la red institucional en la región con la creación de un programa interagencial para promover la formulación y ejecución de políticas nacionales de alimentación y nutrición, se han multiplicado las instituciones por países desarrollados algunos proyectos nacionales exitosos.

POLÍTICAS Y SERVICIOS DE SALUD

Las políticas de salud dirigidas a madres y niños, han experimentado muchas modificaciones en la conceptualización y en la práctica. Desde el enfoque más o menos vertical que caracterizó los servicios y programas de higiene materno-infantil, se pasó a la supervisión del crecimiento, la alimentación, las vacunaciones y la educación en puericultura básica se pasó en una primera fase a la integración de las acciones preventivas y curativas para ir luego a su inclusión en los servicios generales de salud.

La preocupación central es hoy la cobertura de los servicios, ya que falta de recursos a veces y más comúnmente su concentración en ciertas zonas y niveles sociales, es lo que explica la situación presente. La regionalización de los servicios responde a ese problema, pero aislada, no basta para solucionarlo. Las metas establecidas en 1972 en el contexto del Plan Decenal de Salud, apuntan a reducir en una medida apreciable los riesgos de enfermedad y muerte para los menores de un año, en un 30 por ciento; para los niños de 1 a 4 años, en un 30 por ciento; para las madres, en un 40 por ciento. Como condición para lograrlo, se estima necesario alcanzar 60 por ciento de cobertura de atención prenatal; 60 a 90 por ciento en el parto y 60 por ciento en el postparto.

SERVICIOS PARA PREESCOLARES

En los estratos medios y altos de América Latina y el Caribe, el ambiente generalmente garantiza la entrega de los elementos básicos para la estimulación, salud y nutrición de los niños. Las carencias de salud y nutrición se concentran en los pobres y tanto el ambiente como el tipo de estimulación psicosocial provoca desvíos en el crecimiento, intelectual y físico. Esto se manifiesta posteriormente, en el aprovechamiento escolar, produciendo altas tasas de repetición y deserción de los primeros años. El efecto acumulado se proyecta luego a las posibilidades productivas y a la vida social. A mitad de este siglo comenzaron a surgir los jardines infantiles privados y públicos con el acento puesto principalmente en lo educativo, aunque en general el fenómeno fue urbano y favoreció a los niños de familias acomodadas.

LOS SERVICIOS EDUCATIVOS

En los años sesenta y lo que va de este decenio, la industria dejó de ser motor de empleo. La competencia por acceder a la

parte privilegiada del mercado ocupacional ha sido muy grande y la demanda social ha pasado a jugar un papel relevante en la educación. La enseñanza rural permanece relativamente estancada y desvinculada con los grupos urbanos. La enseñanza primaria urbana continúa aumentando, pero es la educación media y superior la que presenta una expansión de ritmo excepcional. Niveles altos reservados a élites, alcanzan a vastos conglomerados de población. La preocupación por establecer políticas para los grupos insuficientemente atendidos por la educación formal, ha requerido esfuerzos en dos direcciones. El primero es el desarrollo de modalidades de enseñanza "no formal" dirigidas a esos grupos. El segundo es un conjunto de innovaciones en la educación primaria y media, tendientes a modificar tanto los aspectos pedagógicos como la productividad de los recursos. Entre estas renovaciones se pueden mencionar las experiencias de escuelas de producción, que vinculan la enseñanza primaria a elementos científicos y al desarrollo y la capacitación especial de maestros para escuelas unidocentes.

ESTRATEGIAS FRENTE A LA POBREZA Y POLÍTICAS DE LA INFANCIA

En la perspectiva del enfoque unificado del

Un "paquete" mínimo de medidas destinadas a producir coherentemente un cambio deseable en la familia, incluye, a) provisión a los jefes de hogar de empleo estable, con ingreso suficiente, próximo al hogar, b) programas de salud, educación, vivienda e infraestructura de servicios básicos, c) programas de educación familiar masiva, d) programas de organización en las familias sobre la base del vecindario o la comunidad local y e) programas de medidas de apoyo a carácter legislativo en el marco de la planificación del desarrollo.

TENDENCIAS Y ESTRATEGIAS

En lo que falta del

desarrollo se han propuesto diversas estrategias para enfrentar la pobreza. Algunas de ellas ponen el acento en el pleno empleo, redistribución, otras en cambios estructurales más profundos. De algún modo todas esas estrategias suponen un conjunto de esfuerzos coordinados, orientados a satisfacer para toda la población, las necesidades básicas o a colocar al menos a toda la población en condiciones de poder autosatisfacerlas. Entre todas esas necesidades básicas están la alimentación, la salud, la vivienda, la educación, el empleo, la participación en la vida social y política.

El total de nacimientos por año crecerá, desde los 12 millones actuales, hasta cerca de 17 millones al fin del siglo. En promedio, cada año habrá 240.000 nacimientos más que atender. El incremento de la población en edad escolar

será bastante más fuerte. Los 64 millones de 1980 se convertirán en 100 millones en el año 2000, es decir que aumentarán en promedio a razón de 1.8 millones por año. Estos crecimientos tendrán una influencia importante en la necesaria expansión de los servicios para la infancia que en conjunto, deberían crecer, por esa sola razón al 2 por ciento a anual aproximadamente. Sin embargo, el ritmo de expansión real habrá de ser mucho mayor en razón de los déficit de cobertura actual.

Se mantendrá la tendencia de urbanización acelerada. La población urbana, en los años inmediatos, aumentará a razón de 2 millones por año, mientras la población rural lo hará a razón de 1.3 millones. Aparentemente,

esa desigualdad se acentuará todavía algo más hacia fines de siglo, cuando el crecimiento urbano alcanzará tal vez a 12 ó 13 millones por año. Para esa época la población rural se habrá incrementado en 25 por ciento y la población urbana en 14 por ciento en relación a 1975.

TENDENCIAS DEL DESARROLLO

El estudio del UNICEF agrega que si las anteriores tendencias presentan cierta firmeza, las del desarrollo económico son mucho más conjeturales. Es posible formular muy diversas hipótesis sobre la magnitud de los avances a lograr en lo que falta del siglo. El crecimiento económico de América Latina, que se detuvo a

mitad de la década, curso de una crisis, afecta al modelo de desarrollo mundial. El crecimiento económico comenzó en los años sesenta, pero a un ritmo inferior al histórico. No por tanto, tendencias que puedan proyectarse a largo plazo.



LE RECUERDO LAS FECHAS DE VENCIMIENTO DE LOS DIFERENTES IMPUESTOS CORRESPONDIENTES AL MES DE:

ABRIL-79

DOMINGO	LUNES	MARTES	M'COLES	JUEVES	VIERNES	SABADO
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

CUARTO CRESCIENTE DIA 4 LUNA LLENA DIA 10 CUARTO MENDUANTE DIA 16 LUNA NUEVA DIA 22

VENCIMIENTO IMPUESTO

FORM. N°

10 A la cerveza por el mes de marzo.

10 Adicional del 10% a la cerveza por el mes de marzo (D.S. 16206 de 16-2-79).

10 Retención en la fuente del 3% por el mes de marzo (D.L. 16194 de 16-2-79).

10 Servicios Prestados por el mes de marzo

15 Renta de Personas: 5ta. Categoría, empleados y dependientes por el mes de marzo, a cargo de los Agentes de Retención.

15 Renta de Personas: Retención del 25% sobre intereses pagados en el mes de marzo a personas domiciliadas en el país.

15 Renta de Personas: Retención del 30% sobre rentas pagadas o acreditadas en el mes de marzo a beneficiarios domiciliados en el exterior.

15 Renta de Personas: Retención sobre dividendos y utilidades distribuidas en el mes de marzo a personas domiciliadas en el país.

15 Retenciones de impuestos en la fuente, por el mes de marzo (D.L. 9609 de 10-3-71).

15 Renta de Personas: Retención de impuestos sobre entrega de minerales de la Minería Pequeña (D.S. 16261 de 6-3-79).

30 Renta de Personas: El contribuyente que perciba renta de la 5ta. Categoría (Renta de Trabajo Dependiente) y cuyo Agente de Retención no cumpla con sus obligaciones, deberá empozar de propia voluntad, el impuesto correspondiente al mes de marzo.

30 Renta de Empresas: Presentación de balances y pago de impuestos de la gestión 1978 por parte de las empresas, con Dictamen de Auditoría Externa.

30 Renta de Personas: Los contribuyentes que perciban rentas de 2da. y 3ra. Categoría, presentarán a las oficinas de la Renta, su declaración jurada y pagarán el impuesto resultante.

Renta R.B. 01 en la Paz 60-B en el Interior

Renta R.B. 03 en la Paz 78-A en el Interior

48 y 48-A

48

80-K

R.P. 135

RECORTE Y GUARDE ESTA PUBLICACION PARA SU RESPECTIVO CONTROL

La infancia en América...

(Viene de la página 3)

sumo de las sociedades modernas, generando un desequilibrio interno cada vez mayor. Desde el punto de vista de los problemas de la infancia, anula en gran parte los resultados del crecimiento económico, pues la pobreza genera problemas que las mejores políticas y los mejores servicios no pueden resolver.

ALIMENTACIÓN Y NUTRICIÓN

Las cifras de disponibilidad y consumo de alimentos, especialmente las que registran calorías por habitante, muestran una tendencia moderada al mejoramiento. Se han reducido algo el número de países con insuficiencia global y la proporción de los déficit. Pero la tendencia no es satisfactoria pues la evolución es demasiado lenta y algunos de los países con problemas mayores progresan poco.

En el caso particular de los niños, cuyas condiciones nutricionales están ligadas estrechamente a la situación familiar y social, los mejoramientos resultan del éxito de las políticas y de los programas nutricionales específicos, que varían de país a país y en general, tienen alcance reducido.

SAUD

En el campo de la salud los progresos son efectivos, y se miden por la reducción de la mortalidad y el aumento de la esperanza de vida. Se espera que esa mejora continúe, puesto que las cifras de enfermedades y causas de muerte evitables aún son altas, y los márgenes para mejorar la calidad y cobertura de los servicios, muy grandes.

No obstante, es débil la tendencia a la penetración efectiva de la atención en áreas rurales, lo que lleva a ensayar actualmente nuevas estrategias como la de los servicios básicos de salud y los servicios integrados, de los cuales se esperan aumentos de eficacia significativos.

EDUCACIÓN

Es sostenida la tendencia a la expansión acelerada de la educación media y superior. Aunque la superior tiende en varios países a saturar el mercado ocupacional, las presiones sociales hacia la expansión de ambos niveles educativos seguirán siendo grandes en el futuro.

En la enseñanza básica las perspectivas son distintas; en algunos países que ya han alcanzado la cobertura de las necesidades, el crecimiento será lento y acompañará la evolución de la población. Existe una peligrosa tendencia a la subsistencia de "bolsones" geográficos y sociales en que los progresos educativos serían demasiado lentos. Al mismo tiempo, al elevarse los niveles educativos del conjunto los efectos de las carencias de educación básica serían más graves y acentuarían la marginación.

HABITAT

La urbanización acelerada hará que los cambios en los asentamientos rurales sean lentos. La extensión de las redes viales y de las comunicaciones, tiende a romper el aislamiento total, a disminuir la distancia socio-cultural a facilitar la emigración y a crear oportunidades para nuevas formas de acción.

Seguirá ampliándose la cobertura de algunos servicios, en especial del agua potable, pero con tendencia a dejar subsistir déficit grandes.

Los problemas de congestión y contaminación amenazan tomar proporciones alarmantes en las metrópolis y centros industriales, y continuará la tendencia a crear formas de habitat urbano muy hostiles a los niños.

LAS CATEGORÍAS SUMERGIDAS

Aparentemente, en lo relativo a la población indígena tribal, la tendencia apunta menos a su integración o a su preservación que a su extinción. En cuanto a las poblaciones indígenas que habitan sectores marginales urbanos, en muchos países seguirán siendo una parte importante del fenómeno de la urbanización y no hay señales claras de que sus problemas se atenúen en el futuro. Tampoco tienden a resolverse los problemas de las comunidades indígenas agrícolas.

ALGUNAS ORIENTACIONES DE LAS ESTRATEGIAS Y POLITICAS RELATIVAS A LA INFANCIA

La recapitulación que sigue solo intenta ordenar las conclusiones sugeridas por el examen de la situación de la infancia en el proceso actual del desarrollo latinoamericano y su única finalidad es facilitar la reflexión sobre

la salud y el bienestar de los niños son necesariamente objetivos conscientes y expresos. En consecuencia, son también objetivos expresos remover las causas que producen el saldo trágico: la extrema pobreza, la postergación de las categorías sumergidas, la sordidez de sus marcos de vida, la insuficiencia de las políticas. Esto vuelve indispensable la existencia de una estrategia para la infancia, que debe estar inserta en la planificación del desarrollo.

ii) Para ello, es con-

dición previa la existencia de una planificación social eficaz. Esto da gran relieve a la conciencia que los gobiernos han tomado, en los últimos años, de su necesidad, y exige consolidar el desarrollo institucional que se manifiesta en materia de órganos de planificación social, de estudio y de ejecución el progreso en los métodos, el avance logrado en la capacitación de personal.

iii) Los problemas específicos de la infancia deben ser tomados en conjunto para estudiarlos y formular una estrategia

que debe quedar recogida en las metas, políticas y programas de desarrollo planificado. Es fundamental lograr la ejecución a través de acciones coordinadas y continuar el progreso en los métodos de control y evaluación con técnicas adecuadas a la naturaleza social de los programas.

iv) Las políticas específicamente orientadas a los niños son capitales en la lucha contra la pobreza, puesto que la pobreza extrema se reproduce a sí misma a través de las desventajas con que

marca a los niños. Estas políticas no pueden actuar solo en el plano económico ni sobre individuos aislados. Deben tomar en cuenta en forma muy especial los problemas sociales de los grupos y categorías sumergidos.

v) En muchos campos, la experiencia lleva hacia acciones y servicios integrados, que superan la tradición de acciones sectoriales aisladas. Eso responde, por una parte, a que problemas como la alimentación, la salud, la sanidad, ambiental y el habitat, el empleo, la

educación o los recursos productivos, están tan inter-relacionados que no se consolidan logros en un aspecto sin avanzar en los otros.

vi) Las políticas de alimentación y nutrición deben enfocar la producción de alimentos y su disponibilidad, accesibilidad consumo y utilización biológica como formando parte de un sistema. A nivel local se recomiendan las acciones integradas, con participación de la comunidad, orientadas a dar prioridad a la nutrición

infantil pero a través de la situación familiar.

vii) La prioridad máxima en los servicios de salud debe asignarse a la cobertura total. Esto debe expresarse en un mayor énfasis en la atención primaria de salud, que abarque la educación y la acción, con utilización de personal local, de calificación media o elemental, y participación de la comunidad, considerando a la familia como unidad de atención.

viii) Existe la convicción de que muchos daños, tal vez irreversibles, po-

drian evitarse con una acción energética dirigida a entender a los niños, a la edad preescolar, especialmente a aquellos pertenecientes a los grupos de alto riesgo y a las categorías sumergidas. Es acción no debe ser solo paratoria para la escuela, debe tomar a la familia y a la madre como objetivos estratégicos y abarcar alimentación, salud, estimulación temprana y acción integrada sobre la condiciones sociales.

(Pasa a la pág. 4)

i Se puede vivir tan libre !



con el zapato estrella

NORTH STAR

Pídelo en tus tiendas amigas



Los niños esperan la sensibilidad del pueblo para aliviar su dolor

Por MARIO D. RIOS GASTELU

El año 1979 ha sido proclamado el "Año Internacional del Niño" y cuando se habla de los niños, queremos que nos muestre el rostro risueño de sonrisa amplia, de ojos alegres, de labios y pueriles, imaginamos la felicidad infantil del niño que columpia en el parque infantil, el niño que corre detrás de una pelota de trapo, el niño que trepa a los postes, el que se revuelca en la arena, el que se baña vestido junto a las palanquas, donde navegan barcos de papel, o la niña que viste sus muñecas, el que rompe el silencio con el ruido del tambor o el que arrastra carritos por los charcos de agua detenida.

Pero la imagen que recogimos en el "Hospital del Niño", no es lo que anhela ver, por el contrario, es el rostro triste, el dolor que le aqueja, es la faz que refleja el mal físico, es el cuerpo deformado por las quemaduras, son las piernas quietas inmovilizadas por la parálisis, es la frente sudorosa por el sudor de la fiebre que consume.

Junto a las pequeñas camas, hombres y mujeres de blanco luchan contra el mal. Sus esfuerzos a veces se hacen impotentes por la falta de recursos. La atención parece caer vendida, pero continúa la lucha contra el dolor.

En los pasillos se forman largas filas para que los pequeños sean atendidos en los consultorios. Falta personal. Médicos y enfermeras se multiplican para atender con la mayor prontitud y eficiencia. Es una batalla contra el tiempo, no hay recursos económicos para dotar al hospital de todos los medios modernos. Faltan alimentos. Faltan medicamentos. Faltan artículos de lujo y en otros gastos superfluos, olvidando los primordiales: la salud.

El Hospital del Niño que antes fue el pabellón infantil del Hospital de Clínicas, tiene su inmueble donde son atendidos los niños que han logrado internarse en el para ser curados de sus males. Un cuerpo médico, otro de enfermeras y las damas voluntarias hacen posible que hasta ahora se ha logrado. Mucho, si tenemos en cuenta la precaria situación del hospital. Poco, si consideramos las verdaderas necesidades de ese centro de salud.

Al frente del Hospital del Niño está el Dr. José Montes. Con él trabajan profesionales en distintas especialidades. En los corredores nos encontramos con el Dr. Víctor Pérez, cirujano de planta, con el Dr. Juan Prudencio, prestigioso traumatólogo. Varias enfermeras recorren los pasillos, presurosas para cumplir su trabajo.

En una sala encontramos a un grupo de damas voluntarias. Son esposas de diplomáticos, que cumplen la loable tarea de cortar telas y hacer las camas para dotar a los niños. Otras lanzan la ropa de cama. Algunas distraen a los niños con pequeños juguetes.

Más tarde dialogamos con los doctores Montes y Prudencio y las señoras Elena Calderón de Calderón, presidenta de las Damas Voluntarias y Carmen de Clares, asesora de esta agrupación, quienes hacen referencia al funcionamiento del hospital.

El Dr. Montes habla de las deficiencias que existen en la falta de una sala de emergencia, de equipos adecuados para atender a los niños, otros enfermos que no permiten el trabajo completo para la rehabilitación de los enfermos.

El Dr. Prudencio se refiere a la existencia de 20 camas que podrían llegar a 250 si hubiesen en existencia los equipos que necesita el hospital.

La Sra. Calderón lamenta que por falta de personal no puede ser habilitado un "pensamiento" que cuenta con todos los medios necesarios. "Hace tres años fue la cooperación del gobierno de Venezuela y las damas voluntarias quienes pusieron el equipo de un "pensamiento", pero hasta la fecha no ha sido posible ponerlo en marcha por falta de personal.



PROFESIONALES Y VOLUNTARIAS. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha, la Sra. Carmen de Clares asesora de las damas voluntarias, el Dr. José Montes Sáenz, director del Hospital del Niño, la Sra. Elena Calderón de Calderón, presidenta de las damas voluntarias y el Dr. José Prudencio, traumatólogo en un diálogo con PRESENIA. Hicieron conocer el funcionamiento del hospital y se retiraron a las dependencias del mismo. Las damas

voluntarias contribuyen con recaudaciones obtenidas en colectas públicas y reuniones sociales, a aliviar en parte la situación de los pequeños enfermos. Además de falta de drogas y equipos adecuados, el hospital necesita de mayor personal para poner en funcionamiento el "pensamiento". El miércoles próximo se cumplirá una colecta popular para obtener fondos destinados a este hospital.



ATENCION ESMERADA. Una enfermera atiende a un pequeño enfermo internado en el Hospital del Niño.



HOSPITAL DEL NIÑO. La composición gráfica muestra un corredor donde se aguarda la atención de los niños. En el centro se puede observar una sala de recreación y, abajo, niños enfermos distraiéndose en pequeños coches y bicicletas.

plomáticos del Brasil, Argentina, Uruguay y las Naciones Unidas, han cumplido una labor edificante para la atención de los enfermos.

La demanda para la atención médica de los niños es cada vez mayor, sostiene el Dr. Prudencio, pues el hospital atiende a los niños que no tienen recursos para atención médica particular. Niños enfermos llegan no sólo de las provincias de La Paz, sino también del interior del país.

Las damas voluntarias con personería jurídica reconocida, llegan a 40. En el afán de servir a la colectividad, llevarán a cabo una colecta pública el próximo miércoles cuatro. Los fondos a recaudarse podrán aliviar en una mínima parte las enormes necesidades del Hospital del Niño. En los 14 años de trabajo indeclinable, este grupo femenino ha hecho posible muchas mejoras en el hospital para niños. Su labor es plenamente reconocida por autoridades del centro de salud que nos ocupa quienes elogiarán el trabajo que cumplen las unidades del "110" que son los que brindan los primeros auxilios a niños accidentados que, con frecuencia, llegan al Hospital del Niño.



DAMAS VOLUNTARIAS. La labor desplegada por damas diplomáticas que forman parte del voluntariado que atiende al Hospital del Niño, se refleja en esta fotografía donde un grupo de ellas aparece en el trabajo de preparar ropa de cama para los enfermos.



ROPA DE CAMA. Voluntarias emprenden el trabajo de dotar de sábanas para las camas de los enfermos del Hospital del Niño. Esposas de diplomáticos de Argentina, Brasil y Uruguay cumplen esa noble labor.



Cooperativistas y Sindicalistas hay muchos pero dueños de su futuro pocos

Sea usted dueño de su futuro. Tenga su casa propia a través de su Sindicato o Cooperativa.

INMOBILIARIA AYACUCHO S.R.L. ofrece a Sindicatos y Cooperativas una verdadera casa de dos dormitorios sobre terreno propio. Con solo \$b. 47. 400.- hasta la entrega y el resto en cómodas cuotas. Una casa con estructura de acero y paredes de ladrillo, incluyendo un calefón y cocina de tres hornillas, y horno.

Garantiza su inversión Bolívar Compañía de Seguros S. A.

INMOBILIARIA AYACUCHO S.R.L.
Av. Brasil 1517 esq. Panamá Tel. 320058-356016 Telex 2409
CONFINS B V Casilla 563 La Paz- Bolivia.
SOGECO S.R.L. Calle Warnes N 257 Telefonos 25402-24278 Santa Cruz.
SOTOMAYOR LAMBDA Consultores Baptista 5226 Tel.29429 Cochabamba



1870

CARLOS

Comunica a su distinguida clientela que a partir de la fecha atiende en el Salón de Peinados

"GRIEL"

Calle Loayza 317

Tel: 4-13118

**Viajando Con Dios En Semana Santa**

Semana Santa 1979

Y para ayudarle a enriquecer su vida espiritual en esta Semana Santa, "CRISTO PARA TODAS LAS NACIONES" ha preparado una guía espiritual, titulada: "VIAJANDO CON DIOS EN SEMANA SANTA". Pida su guía gratuita que además de mensajes devocionales y oraciones contiene el Evangelio de San Juan en lenguaje popular.

Cristo Para Todas Las Naciones

Casilla 266, La Paz, Bolivia

EN SANTA CRUZ

Se vende una heladería pastelería de lujo, recién montada, maquinarias nuevas y todo lo necesario para fabricar y servir helados y pasteles.
Referencias en Santa Cruz: Calle Ingavi N° 286 Esquina Colón.
Teléfono: 27867.

DE OCASION**A primera oferta seria**

Mustang convertible 1972 automatico, aire acondicionado, estereo, flamante, mecanica toda prueba. Telefonos 34674 y 31326 Santa Cruz-Sr. Muley.

SERVICIO DE TE

Entidad descentralizada invita a personas con experiencia a presentar propuestas para hacerse cargo del servicio de té.

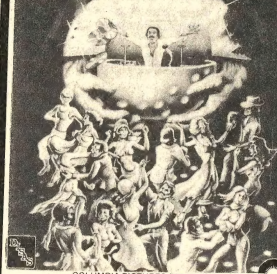
Los interesados podrán recabar informaciones adicionales y presentar sus propuestas hasta el día 5 de abril del año en curso en la oficina de Administración Financiera.

Tels: 367247-367248, calle Carrasco N° 1391, Miraflores.

La Paz, marzo de 1979

**Solamente en MATINEE**

GRACIAS A DIOS... ES VIERNES
Llega el fin de semana... A bailar en la discoteca.
Donna Summer y The Commodores



COLUMBIA PICTURES PRESENTS
A MOTOWN-CASABLANCA PRODUCTION OF
GRACIAS A DIOS... ES VIERNES
Produced by NEIL BOGART Written by BARRY ARMYAN BERNSTEIN
Produced by ROSE COHEN Directed by ROBERT KLANE
HOY CINE 16 DE JULIO

(Viene de la página 7)

ix) Es indispensable una estrategia de mejoramiento del hábitat marginal. Aunque se aporten recursos materiales y técnicos en mucho mayor volumen, no será posible sustituir el esfuerzo espontáneo de la gente. Los recursos deben dirigirse a apoyar este esfuerzo y en particular, la participación organizada de la comunidad.

x) Habrá que poner una gran atención en la familia, estudiar sus formas y sus problemas, para entender mejor los de los niños. Será necesario concebir políticas imaginativas para ayudar a superar las situaciones problemáticas y deberá prestarse particular interés a la situación de la mujer. Manteniendo las acciones directas que tienden a cubrir las necesidades de los niños abandonados, es necesario recordar que el único rescate real es el rescate del niño con su familia, y

que la única forma de asegurarse es impedir su naufragio.
EL ROL DE LA COOPERACION INTERNACIONAL
La obra del UNICEF señala, finalmente que los países en desarrollo deben realizar un esfuerzo aún mayor y prestar su total apoyo al UNICEF para que pueda resolver los problemas de la infancia latinoamericana y del Caribe. Sería un error injustificable que guiándose por indicadores económicos abstractos, referidos a promedios nacionales estos organismos enfocaran a América Latina como una "clase media" mundial que puede prescindir de su cooperación.

Para la realización de este esfuerzo ampliado, la región cuenta con una red propia de instituciones para la colaboración entre los países, en el campo del desarrollo económico y social y aún de la infancia. Aunque tal vez sea necesario complementar

cesario complementar significa un instrumento de gran valor que debe ser plenamente utilizado. Particular importancia debe prestarse a la asistencia técnica y a la ejecución de proyectos para la mejor formación y preparación de la infancia. Una prioridad especial debe dársele a las acciones tendientes a romper los ciclos de pobreza y desigualdades y a promover cambios estructurales en la sociedad latinoamericana, en la diversidad de la población, en la heterogeneidad de la población, en la pobreza extrema.

Para ello, la cooperación técnica sigue siendo un instrumento fundamental. Pero hoy, esa tradición no implica en todos los casos la necesidad de recurrir a expertos técnicos de fuera de la región. En muchos países, América Latina y el Caribe ya se dispone de personal altamente calificado en especialidades, con la suficiente experiencia y conocimiento de la situación de la década, de lo que se trata cuando las Naciones Unidas inician su trabajo. Se puede apreciar que las universidades e instituciones de esos países han formado en cantidad suficiente profesionales y técnicos preparados para servir sus propias comunidades.

! Extraordinario Programa!

JUNTOS POR PRIMERA VEZ !!!
Dos jóvenes estrellas

Linda Blair · Mark Hamill

NACIDA INOCENTE · LA GUERRA DE LAS GALAXIAS

hacen del Bestseller más leído del momento
LA PELICULA MAS SENSACIONAL!

Ella era alcohólica a los 16 años. Solamente su amor podía darle el deseo de vivir una vida normal...



Sara T.
Retrato de una JOVEN ALCOHOLICA

— LARRY HAGMAN VERA BLOOM WILLIAM DANIELS MICHAEL UNGER
Productor DAVID LEVINSON Director RICHARD DONNER Technicolor DOLBY
Es Otro Sensacional Impacto De Incofisa Ltda.

MARTES CINE MEXICO**"AMIGOS PARA LA AVENTURA"**

CON PALITO ORTEGA - CARLOS MONZON

SOLO DIOS PUEDE DETENER A UN PUEBLO QUE CLAMA VENGANZA...

Con JOHN MILLER MARIA XENIA
GRUPO DE VALIENTES
Corporación Americana J.G.V. A COLORES Censura: 18 años
MARTES ESTRENO Cine BOLIVAR

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA AVISO DE REMATE

Se pone en conocimiento del público en general que la Contraloría General de la República, de conformidad con la Resolución N°. 5/059/79 de 16 de marzo de 1979, procederá a la venta en subasta pública de cuatro vehículos en desuso, de su propiedad.

El remate se verificará el día jueves 5 de abril del presente año a horas 16.00 en el garaje del nuevo edificio situado en la calle Colón N°. 751 lugar donde se exhiben los vehículos.

Las unidades a rematarse son las siguientes:

Item	Vehículo	Marca	Placa	Modelo	Base para remate
1	Automóvil	Dodge	5-11466	1973	120.000.00
2	Automóvil	Dodge	5-11465	1973	90.000.00
3	Automóvil	Dodge	s/p	1976	80.000.00
4	Vagoneta	Peugeot	s/p	1964	10.000.00

Los interesados pueden concurrir, el día y hora señalados previo el empuje del 10% de ley, de la base del remate, en efectivo.

Informaciones y detalles se podrán recabar en la Dirección de Bienes del Estado de la Contraloría.

La Paz, 21 de marzo de 1979
CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
Arq. Walter Prado Nava
Director Bienes del Estado
Dr. Gustavo Jordán Ríos
Subcontralor de la República

CINEMATECA BOLIVIANA

SIGUE EL EXITO DE LA PELICULA MAS
POLEMICA DE LA ULTIMA DECADE

"Z"

(Costa Gavras)

UNA DENUNCIA CONTRA TODA OPRESION

Matinée Tarda y Noche
Pichincha Esq. Indaburo

Próximo Estreno de Alta Acción Cine Monumental Roby

Esta producción contiene escenas auténticas de las inolvidables películas del máximo exponente de las Artes Marciales

**EL PEQUEÑO DRAGON**

Una leyenda de su época. Amado por multitudes.
Rememorado por muchos.
Temido por pocos. Ignorado por nadie.

Miércoles ESTRENO CINETESLA

LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION

LA HISTORIA NO LOS OLVIDO...
¡PREFIERE NO RECORDARLOS!



Los Oliver Robert Elizabeth Kay Sylvia
MARVIN NEED CULP SHLEY LENZ MILES
Censura: Mayores de 14 años
DON TAYLOR

Secretaría General de Deportes y Juventudes**Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia****Comunicado para periodistas deportivos**

Se comunica a todos los periodistas deportivos, tanto del interior como del exterior del país, que tengan que cubrir la información de los partidos, que por la Copa Libertadores de América, se jugarán en las ciudades de La Paz y Cochabamba, se sirvan pasar por las oficinas del Círculo de Periodistas Deportivos en La Paz, Av. Mcal. Santa Cruz N° 1285, Edif. Bolívar piso 7; e Instituto Departamental de Deportes de Cochabamba, calle España N° 5954; donde se les entregará sus respectivos pases de ingreso libre al Palco de la Prensa, previa acreditación.

Además se previene que por ningún concepto se permitirá el ingreso de personas ajenas a los palcos de prensa, ni casetas de transmisión.

Así mismo, se recuerda que por organización se permitirá el ingreso de una sola movilidad, al parqueo del estadio "La Paz", y con el conductor del vehículo únicamente quien deberá presentar su permiso de parqueo y su carnet de ingreso libre que otorga la Secretaría General de Deportes y Juventudes.

El Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, destinará una persona, que controle el ingreso de los Periodistas en los escenarios de La Paz y Cochabamba.

La Paz, marzo de 1979

PRESENCIA

Paz, Bolivia, domingo 1 de abril de 1979

TV Boliviana

00 Telemisa
40 Hijitos
40 Matinal con el abuelito "Tito"
30 Tirolco
55 Custer
45 Capitán Meteor
10 Los Lancers
00 Comando aéreo
30 El hombre que nunca existió
35 Estampida
25 Fascinante mundo del ballet
50 Dibujos animados
00 300 millones (vivo y directo desde Madrid-España)
00 El hombre invisible
25 El sabor del peligro
55 El hombre nuclear
30 Viaje fantástico
30 Aventuras del Barón Fon Der Trunk
55 Cierre emisión

MURILLO Tel. 352647

Matinal: QUIERO SER TU COMPADRE, y EL ESPEJO DE ALEMANIA, Matinée y Noche estreno doble. REGRESO AL MUNDO DEL FUTURO y INMERSION MORTAL, (T.P.) Noche, mayores de 21 años. UN SUPER MACHO EN EL TEJADO y EL ESPEJO DE ALEMANIA, 21 años.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée, Tanda y Noche, "Z", C. Gavarras.

ESMERALDA Tel. 32454

Matinal IMPERIO SUBMARINO, Matinée, y Tanda dobles, LA VENGANZA DEL SOLDADO y EL TIGRE CHINO. Noche, ACTUALIDADES FRANCESAS LA NUEVA CIGARRA 21 años.

PRINCESA Tel. 324271

Matinée, SANTO EN EL MISTERIO DE LA PERLA NEGRA (Censura Todo público), Tanda y Noche LAS CHICAS y EL GINECOLOGO (Censura solo para mayores de 18 años).

HOY CINES TV

21 años, Ingreso con carnet de identidad.

CENTER Tel. 325426

Matinal INVASION DE LOS MUERTOS, Matinée, y Tanda dobles: PANICO EN EL STADIUM y DRAGON INMORTAL (Censura Todo público). Noche, DENTISTA EN LA CAMA (Censura 21 años).

AVENIDA Tel. 325409

Matinée, HEIDI (Censura todo público) Tanda LA VIOLETERA Censura Todo público. Además el corto a todo color EL ARROZ.

NOBEL

Matinal, LOS GATITOS DE PARIS, Matinée, doble: EL PELEADOR, CALLEJERO-BULITT, Tanda dobles: RATAS DEL AMOR y PAULO EL

MADRID Tel. 3-57174

Matinée, y Tanda doble LOS AMORES DE MARIA ISABEL y LA PRESIDENTA MUNICIPAL, Noche (mayores de 21 años), YO EM-MANUELLE

ARMONIA Tel. 326955

Matinée, EL HOMBRE ARARA, Tanda LA LEY DEL MONTE y Noche LA LEY DEL MONTE.

SANTA CRUZ

PLANETARIO "Dr. Max Schreier" Tel. 325848

Ira, Matinée Hrs. 15, 30, 2da, Matinée, Hrs. 17,00 y Tanda Hrs. 18,30 LOS PLANETAS. Local: Calle Federico Zúzo N° 1976, Precio 3.00 \$B.

TESLA Tel. 3-53803

Matinée, Tanda y Noche LOS IDOLOS TAMBIEN AMAN (prohibida menores de 18 años). Además el noticiero EL ESPÍJITO DE ALEMANIA

MEXICO Tel. 3-51205

Matinée y Tanda dobles: LA MONTANA EMBRUJADA y LA BELLA DURMIENTE (T.P.) Noche LOS LIBERTINOS (May. de 21 años).

CAMBIA Tel. 2-3497

Vermouth, Tanda y Noche CARRIE EXTRANO PRESENTIMIENTO.

METROPOLITANO Tel. 2-6467

Matinal HEIDI, Matinée, Vermouth, Tanda y Noche, EL RESCATE DEL SIGLO.

24 DE SEPTIEMBRE Tel. 2-6467

Matinal HEIDI, Matinée, Vermouth, Tanda y Noche, DRACULA CONTRA FRANKENSTEIN.

PALACE Tel. 2-2617

Matinée, Vermouth, Tanda y Noche ALUCINACIONES

COCHABAMBA

CAPITOL Tel. 21804

Matinée doble TRINITY VA A LA GUERRA y EL PAJARO AZUL, Tanda y Noche DAMIAN SEGUNDA PROPECIA

OPERA Tel. 24895

Matinée doble: EL CONDE DE MONTECRISTO y LA PLAGA ASESINA, Tanda y Noche LA PLAGA ASESINA

ASTOR Tel. 24858

Matinée, doble DOS VALIENTES CONTRA KUNG FU y LA FIESTA INOLVIDABLE, Tanda y Noche EXTRAÑO PRESENTIMIENTO.

VICTOR Tel. 25591

LOS KARATECAS y YO Y MI MARIACHI, Tanda y Noche, PICARDIAS DEL SEXO.

Matinée doble: ATACAN

Aviso permanente.

Al señor Eduardo Ríos
(Alcaldía Municipal de San Borja)

le rogamos cancelar sus cuentas pendientes.

PRESENCIA

ONJE CAMPERO 2-3333

Matinée, Tanda y Noche DICKY Calificación: Tanda y Noche prohibido el ingreso de los menores de 8 años.

DE JULIO Tels. 35219-322191

Matinal MI AMIGO LUIS, Matinée, GRACIAS A DIOS ES ETERNES, Tanda y Noche MAME ROSA (mayores de 14 años), Matinal, 2.00 Matinée, 00 y 13.00, Tanda y Noche 00 y 15.00

DE AGOSTO Tel. 3-23829

Matinal: Suspendeda, Matinée Hrs. 15.45 Tanda 18.45 y Noche 21.45 EL PORTERO DE NOCHE (May. de 18 años), Actualidades Mundiales.

NIVERO Tel. 342660

Matinal: SU ALTEZA LA REINA, Matinée, Tanda y Noche: ARRABAS, Además Noticiero alemán: EL MUNDO AL INSTANTE.

ARIS Tel. 29764

Matinal: CABALLO DIERO, Matinée, Tanda y Noche TIBURON 2 (14 años), Además Noticiero alemán: EL MUNDO AL INSTANTE.

ONUMENTAL ROBYTEL 2145

Matinée, Tanda y Noche: EL NINO y EL TIBURON 2 (T.P.) Además Noticiero alemán: EL MUNDO AL INSTANTE.

OLONIAL

Matinée, EL CAZADOR DE ALLETTAS, de Walt Disney, Tanda y Noche: EL PEIRO, May. de 18 años y Noticiero de actualidad.

CALA Tel. 3-23535

Matinal dibujos animados ORBELLINO SE VA A LA GUERRA, Matinée, Tanda y Noche ENCuentros MUY EMBARRASADOS CON SEÑORAS E CUALQUIER TIPO, además: El noticiero ESPEJO DE ALEMANIA

OKY

Matinal: CAPULINA VS. LAS MONIAS, Matinée, Tanda Noche: dobles, EL AUTO, y EL ESPINAZO DEL DIABLO, Noche: EL AUTO.

BU GIMNASIO-AMOROS BIZCO

GIMNASIA

YORK Ampliación: Salas: Regeneración Comercio 1287-Coleto Tel. 34131

PROYECCION DE PELICULAS SOBRE: "HABITAT, ASENTAMIENTOS HUMANOS Y MARGINALIDAD"

Auspiciado por: La Dirección General de Promoción Comunal del Ministerio de Urbanismo y Vivienda y por Vision Habitat de las NN.UU. Del lunes 2 al viernes 6 de abril, a Hrs. 18.30

Local: Salón de Actos Públicos del Ministerio de Salud Pública (Plaza del Estudiante)

ENTRADA LIBRE

"AÑO DEL CENTENARIO DEL LITORAL CAUTIVO"

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La intriga amorosa que asombró al mundo.

ANTHONY JACQUELINE QUINN BISSETT

EL MAGNATE GRIEGO
("The Greek Tycoon")

Una Producción de UNIVERSAL • Distribuida por Cinema International Corporation

Pronto.. EL CIELO PUEDE ESPERAR
(Heaven Can Wait)

nominada para 9 Oscars en 1979

WARREN BEATTY JULIE CHRISTIE JAMES MASON

CHARLES GRODIN DYAN CANNON BUCK HENRY VINCENT GARDENIA JACK WARDEN

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

Extraordinario Hoy

Ultimos 4 Dias ROCKY

2ª SEMANA CINEFLORIDA en SantaCruz

UNA VERIDICA HISTORIA DE AMOR... Con un desenlace feliz

UNA VENTANA AL CIELO 2ª PARTE
("The Other Side of the Mountain" - Part 2)

MARILYN HASSETT • TIMOTHY BOTTOMS

UNA PRODUCCION FILMWAYS UNA PELICULA LARRY PEARCE-EDWARD S. FELDMAN
pintex UNA PELICULA UNIVERSAL L. TECHNICOLOR CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION **TODO PUBLICO**

Próximo Estreno CINE 16 DE JULIO

**¿¿Como llamarían al niño cuya madre fue un chacal??
¿¿Como llamarían al niño que fue hijo de ningún hombre??
¿¿Como llamarían al demonio??**

DAMIAN

SEGUNDA PROFECIA

CINE TEATRO MONJE CAMPERO

Jueves Gran Estreno

Una adolescente con extraños poderes satánicos transforma la apacible vida de un pueblo en una orgía de sangre y destrucción!!

'CARRIE' EXTRANO PRESENTIMIENTO

Piper Laurie

"CRISTAL" presenta el retorno de "enfiques"

***desde el lunes 2 de abril**

cucho vargas y lorenzo carri con miguel velarde en la conducción

noticiosa y lalo lafaye en los apuntes de cada día.

DE LUNES A VIERNES DE 10 A 13 HORAS

RADIODIFUSORAS "CRISTAL" ofrece tres horas diferentes CON EL ENFOQUE DE ENFOQUES

POR QUÉ DOS BOTELLAS DIFERENTES PARA LA MISMA CERVEZA ?



cerveza
PILSENER

Porque la nueva botella de la mejor cerveza paceña Pilsener, es nuestra forma de celebrar la inauguración de la nueva planta embotelladora de Cervecería Boliviana Nacional en Viacha.

Desde ahora, la tradicional botella de siempre y la nueva ambar, andarán juntas por los caminos de la patria, llevando la mejor cerveza. La cerveza paceña Pilsener.

Porque nuestra gente merece lo mejor.

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL